

LED ILLUMINATED SPEAKER BOX  
2 x 8"/20cm 600W  
with BLUETOOTH, USB, microSD  
& REMOTE CONTROL

Ref.

LOUNGE28



# MANUAL

EN - User Manual - p. 3

FR - Manuel d'Utilisation - p. 6

DE - Bedienungsanleitung - S. 9

NL - Handleiding - p. 12

ES - Manual de Uso - p. 15

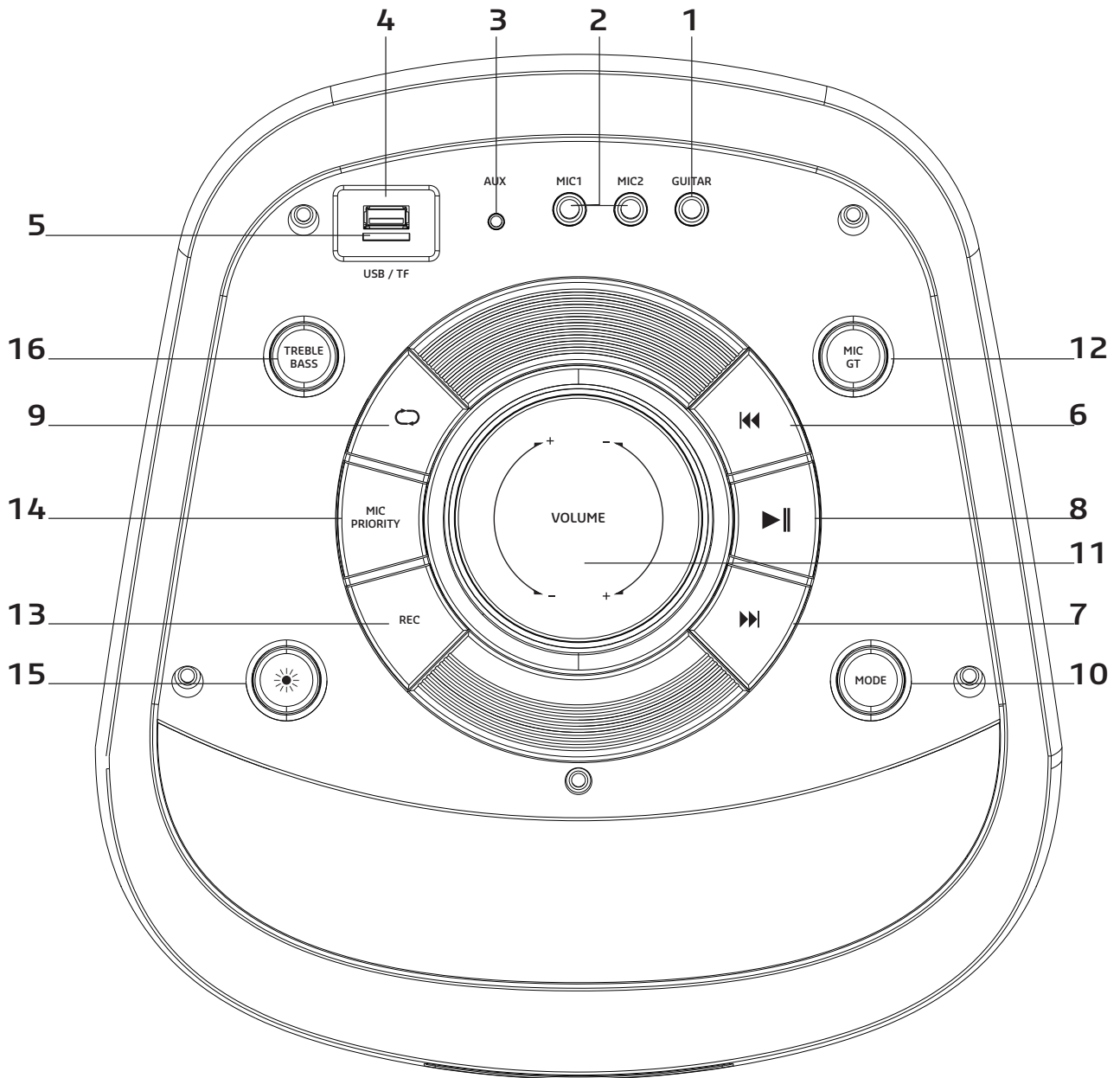
RO - Manual de instructiuni - p. 18

SI - Navodila za uporabo - p. 21

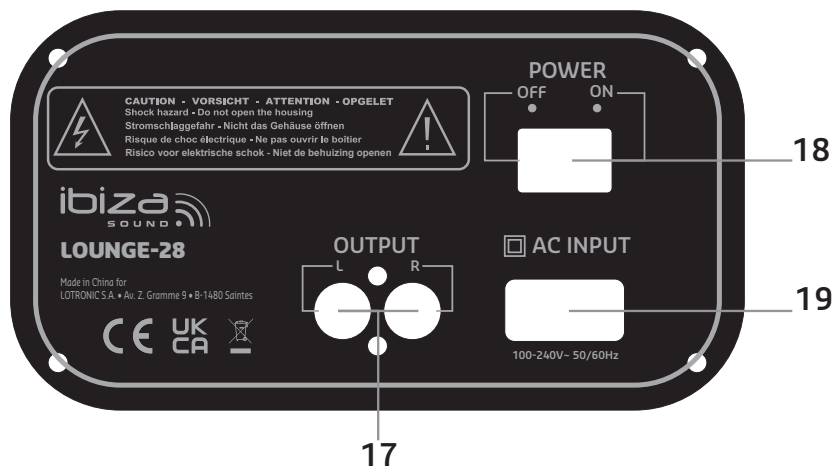
IT - Istruzioni per l'uso - p. 24

HR - Upute za uporabu - s. 27

TOP PANEL • PANNEAU DE DESSUS • BEDIENFLÄCHE • BOVENPANEEL



REAR PANEL • PANNEAU ARRIERE • RÜCKSEITE • ACHTERPANEEL



## LED ILLUMINATED SPEAKER BOX 2 X 8"/20CM 600W WITH BLUETOOTH, USB, MICROSD & REMOTE CONTROL



### OPERATING INSTRUCTIONS

Congratulations to the purchase of your new speaker.


### WARNINGS





### EXPLANATION OF SIGNS

-  The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).
-  An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.

 Accordance with the requirements of UK standards

 Class II protection without earth connection

 The product is for indoor use only

 *This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.*

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND DANGER WARNINGS

- Please read the manual carefully and keep it for future reference.
- The unit shall be connected to a power supply only of the type described.
- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this unit to rain or moisture.
- Unplug the unit from the wall socket when it is not to be used for a long period of time.
- Adequate care shall be taken so that foreign objects do not fall, or liquids are not spilled into the enclosure through openings.
- Do not remove the cover or back, as there are no user-serviceable parts inside.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Do not place on the apparatus as naked flame source, such as lighted candles.
- Do not use the unit in a tropical climate. Only for use in temperate climates.
- A minimum distance of 0.5m around the unit must be kept to ensure sufficient ventilation and avoid overheating.
- All safety instructions and warnings must be adhered to. They are part of the manual and must be kept with the manual.
- Any guarantee claims are rendered invalid if damage occurs due to non-observance of these operating instructions. We assume no liability for any consequent damage.
- We assume no liability for personal injury or damage to property caused by incorrect handling or disrespect of the safety instructions. Any guarantee claims expires in such cases.
- The appliance is approved for operation in dry, closed rooms only. Do not operate the device nearby water, such as in bathrooms or nearby swimming pools.
- The appliance may not be exposed to extreme temperatures (< +5°C / > +35°C) in operation.
- The appliance may not be subject to strong vibrations or heavy mechanical strain.
- **DISCONNECT DEVICE:** Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

## DESCRIPTION OF THE TOP PANEL CONTROLS & CONNECTORS

1. Guitar input: Plug in a guitar
2. 2 Microphone inputs
3. Line input
4. microSD CARD: insert a memory card to play your music
5. USB: Connect a USB device to play music
6. Previous song
7. Next song
8. Play/Pause: In USB/TF/BT mode, press to play and pause music.
9. Press to repeat one song or repeat all songs.
10. Input selector: Line-in (AUX)/USB/microSD (TF)/BLUETOOTH
11. Increase/decrease master volume.
12. MIC/GT: Adjusts the mic volume, echo, treble and bass and guitar in conjunction with volume control (11).  
Press once: CU is displayed. Rotate the wheel (11) to adjust the volume of the microphones from CU00 to CU15. Press again: EC is displayed. Rotate the wheel (11) to set the microphone echo from EC00 to EC10. Press again: Gt is displayed. Adjusts the volume of the guitar in conjunction with volume control (11). Rotate the wheel (11) to set the guitar volume from gt00 to gt10. Press again: t is displayed. Rotate the wheel (11) to set the treble of the microphone from t -12 to t 12. Press again: b is displayed. Rotate the wheel (11) to set the bass of the microphone from b -12 to b 12
13. REC button: Press to record your voice on USB or TF
14. Mic priority: Press to reduce the volume of all other input sources while you are talking into the microphone.
15. Change the light effect
16. Increases/reduces treble/bass. Press the button and b (bass) or t (treble) is displayed. Rotate the wheel (11) to adjust the bass or treble of the sound output from -9 to +9.
17. RCA output connectors to connect the box to another active speaker, amplifier, etc.
18. Press the switch to turn on/off the device
19. Mains input: Plug the supplied power lead into this connector and the other end into a wall outlet delivering a voltage of 100-240V~50/60Hz.

## Remote Control

Mute

Mode key: (Choose from AUX/USB/TF/BLUETOOTH)

0-9 keys: Access directly the file number

ECHO + / ECHO -: Increases / reduces the echo effect on the microphone

GT VOL + / GT VOL -: Increases / reduces the volume of the connected guitar

EQ: Sound mode key (Choose from rock, pop, jazz and etc.)

PREVIOUS ◀◀: Previous track/FM channel

PAUSE/PLAY ▶▶: Press to pause and resume play.

NEXT ▶▶: Next track/FM channel

TREBLE + / TREBLE -: Increases / reduces the high frequencies

MIC VOL + / MIC VOL -: Increases / reduces the volume of the connected mic

VOL+ / VOL-: Increase/reduce the overall volume

LIGHT SW: Press to cycle through the various light effects

BASS + / BASS -: Increases / reduces the low frequencies

M.TRE +/M.TRE+: Increases / reduces the high frequencies of the microphone

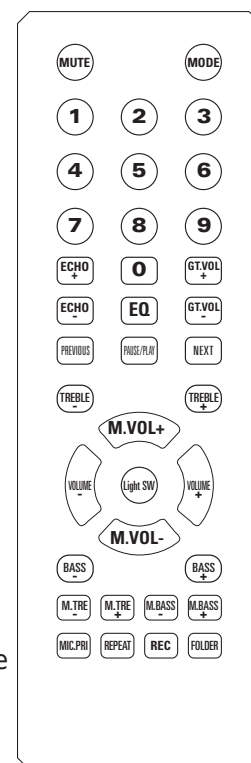
M.BASS +/M.BASS+: Increases / reduces the low frequencies of the microphone

MIC PRI: Press to reduce the volume of all other input sources while you are talking into the microphone

REPEAT: Repeat one/all tracks.

REC: Press to record your voice on USB or TF

FOLDER: Press to select a folder on your USB or TF card that contains the songs you want to play



## INSTALLING THE BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL

Remove the battery cover from the back of the remote control as shown and insert 2x AAA size batteries ensuring correct polarity



### RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES



*This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited correctly in accordance with your local regulations..*

*Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.*

*When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.*

**ATTENTION:** *Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.*

**WARNING:** *Do not swallow the battery. Danger of chemical burns. Keep new and old batteries out of the reach of children.*

*If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.*

*If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.*

## BLUETOOTH PAIRING PROCEDURE

Press the MODE button on the device or on the remote control until BT is displayed.

1. Place the mobile phone within 10 meters
2. Activate the BT search function on your mobile phone to search the BT device. Please refer to the user manual for details.
3. Select LOUNGE from the list of found devices.
4. Short press the PLAY/PAUSE ►|| button to play or pause the music. Briefly press the “◀◀” or “▶▶” button to select the previous or next track.

### LINE MODE:

Press the MODE button on the device or on the remote control until LINE is selected. Listen to music from the device connected to the LINE input.

### USB/TF Operation

Switch the unit on. Insert a USB stick or a TF card. The music stored on the stick or card will be played automatically.

- Play/pause: Press to play, press to pause, press again to resume play.
- Previous/Next: During play press once to go back to the beginning of the track or to the next track/
- Repeat: During play press to repeat the current song

Adjust the volume with the VOLUME control (11)

### REC FUNCTION

The REC function is not available in Bluetooth and AUX mode. Insert a USB stick or microSD card into the relevant connector. The music on the inserted device will start playing. Switch on the microphone and press shortly the REC button. The music will stop and you can speak or sing into the microphone. Your voice will be recorded on the USB/microSD device. At the end of your record, press the REC button to listen to your record. Long press the REC button to delete the recorded file.

### SPECIFICATIONS

Power supply.....	100-240V~ 50/60Hz
Consumption.....	80W
BT frequency band.....	2402-2480MHz
Maximum RF emission power of Bluetooth.....	0.5dBm
Dimensions.....	330 x 310 x 753mm
Weight.....	11.8kg

*The above specifications are for reference only.*

*Design and specifications are subject to change for improvement without prior notice.*









## ENCEINTE ACTIVE AUTONOME 2 X 8"/20CM 600W AVEC BLUETOOTH, USB, MICRO-SD & TELECOMMANDE

### INTRODUCTION

Nous vous remercions pour l'achat de cette enceinte.

### EXPLICATION DES SYMBOLES

-  L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).
-  Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
-  Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.
-  En conformité avec les exigences de la norme CE
-  Appareil de classe II, double isolation sans mise à la terre
-  Utilisation uniquement à l'intérieur



### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour référence ultérieure.
- Brancher l'appareil sur une prise secteur appropriée.
- Tenir à l'abri de la pluie et de l'humidité afin de réduire le risque d'un choc électrique ou d'un incendie.
- Débrancher l'appareil du secteur en cas de non-utilisation pour une durée prolongée.
- Prendre toutes les précautions qui s'imposent pour éviter que des corps étrangers ou des liquides pénètrent à l'intérieur du boîtier.
- Ne pas retirer le couvercle ou le panneau arrière. L'appareil ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.
- Tenir à l'abri de flammes ouvertes telles que des bougies.
- Ne pas utiliser dans un climat tropical. Uniquement dans des climats tempérés.
- Garder une distance minimale de 0,5m autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation suffisante et éviter une surchauffe.
- Respecter toutes les consignes de sécurité et avertissements. Ils font partie du manuel et doivent être conservés avec le manuel.
- Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5°C / >35°C) pendant le fonctionnement
- Tenir à l'abri des vibrations fortes ou de fortes contraintes mécaniques.

**Dispositif de coupure du secteur :** Lorsque le cordon d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester facilement accessible.

### DESCRIPTION DU DESSUS

1. Entrée guitare : Branchez une guitare
2. 2 entrées microphone
3. Entrée ligne
4. CARTE microSD : insérez une carte mémoire pour lire votre musique
5. USB : Connectez un périphérique USB pour lire votre musique
6. Morceau précédent
7. Morceau suivant

8. Lecture/Pause : En mode USB/TF/BT, appuyez sur cette touche pour lire et mettre en pause la musique.
9. Appuyez pour répéter une chanson ou répéter toutes les chansons.
10. Sélecteur d'entrée : Entrée ligne (AUX)/USB/microSD (TF)/BLUETOOTH
11. Augmente/diminue le volume principal.
12. MIC/GT : Règle le volume du micro, l'écho, les aigus et les basses et la guitare en conjonction avec le contrôle du volume (11). Appuyez une fois : CU s'affiche. Tournez la molette (11) pour régler le volume des microphones de CU00 à CU15. Appuyez à nouveau : EC est affiché. Tournez la roue (11) pour régler l'écho des microphones de EC00 à EC10. Appuyez à nouveau sur cette touche : Gt est affiché. Règle le volume de la guitare en conjonction avec le contrôle du volume (11). Tournez la molette (11) pour régler le volume de la guitare de gt00 à gt10. Appuyez à nouveau : t est affiché. Tournez la roue (11) pour régler les aigus du microphone de t -12 à t 12. Appuyez de nouveau : b est affiché. Tournez la molette (11) pour régler les basses du microphone de b -12 à b 12.
13. Bouton REC : Appuyez pour enregistrer votre voix sur USB ou TF
14. MIC PRI: Appuyez pour baisser le volume de toutes les autres sources d'entrée lorsque vous parlez dans le microphone
15. Modifier l'effet de lumière
16. Augmente/réduit les aigus/les basses. Appuyez sur le bouton et b (basse) ou t (aigus) s'affiche. Tournez la molette (11) pour régler les graves ou les aigus de la sortie sonore de -9 à +9.
17. Connecteurs de sortie RCA pour connecter le boîtier à une autre enceinte active, un amplificateur, etc.
18. Appuyez sur l'interrupteur pour allumer/éteindre l'appareil.
19. Entrée secteur : Branchez le cordon d'alimentation fourni dans ce connecteur et l'autre extrémité dans une prise murale délivrant une tension de 100-240V~50/60Hz.

## Télécommande

Mute: Coupure du son

Mode: (Sélectionnez la source audio parmi AUX/USB/microSD/BLUETOOTH)

Touches 0-9: Accédez directement au numéro du titre

ECHO + / ECHO -: Augmente / diminue l'effet écho du micro

GT VOL + / GT VOL -: Augmente / diminue le volume de la guitare connectée

EQ: Sélectionnez un style sonore (rock, pop, jazz, classic et flat.)

◀◀: Aller au titre précédent

▶▶ : Lecture / Pause

▶▶: Aller au titre suivant

TREBLE + / TREBLE -: Augmente / diminue les hautes fréquences

MIC VOL + / MIC VOL -: Augmente / diminue le volume des micros connectés

VOL+ / VOL-: Augmente / diminue le volume général

LIGHT SW: Appuyez pour changer de programme lumineux

BASS + / BASS -: Augmente / diminue les basses fréquences

M.TRE - / M.TRE+: Augmente / diminue les aigus du microphone

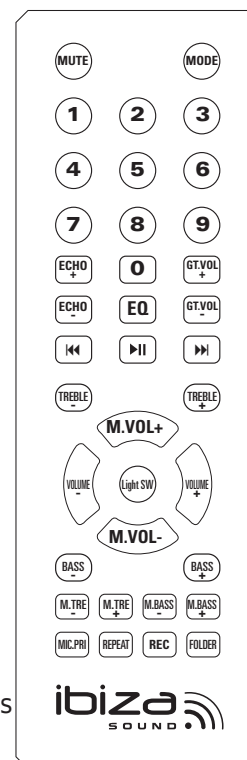
M.BASS- / M.BASS+: Augmente / diminue les graves du microphone

MIC PRI: Appuyez pour baisser le volume de toutes les autres sources d'entrée lorsque vous parlez dans le microphone

REPEAT: Répétition du titre en cours

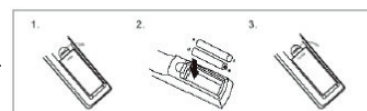
REC: Appuyez pour enregistrer votre voix sur une clé USB ou un carte microSD

FOLDER: Appuyez pour sélectionner un dossier sur votre clé USB ou carte microSD qui contient les chansons que vous souhaitez écouter



## INSTALLATION DES PILES

Retirez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande et insérez 2 piles AAA (LR3) en respectant la bonne polarité.



## RECOMMANDATIONS POUR LES PILES

Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées. Tenir les piles à l'abri d'une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaires.

Lorsque les piles ne sont pas utilisées, retirez-les pour éviter les dommages causés par des fuites ou la corrosion de la pile.

**ATTENTION:** Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

**AVERTISSEMENT:** Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants. En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

## PROCEDURE D'APPAIRAGE BLUETOOTH

Appuyez sur la touche MODE de l'appareil ou de la télécommande jusqu'à ce que BT s'affiche.

1. Placez le téléphone portable à moins de 10 mètres
2. Activez la fonction de recherche BT sur votre téléphone portable pour rechercher le périphérique BT. Veuillez vous référer au manuel d'utilisation pour plus de détails.
3. Sélectionnez LOUNGE dans la liste des périphériques trouvés.
4. Appuyez brièvement sur la touche PLAY / PAUSE ► || pour lire ou mettre en pause la musique. Appuyez brièvement sur la touche “◀” ou “▶” pour sélectionner la piste précédente ou suivante.

## MODE LIGNE:

Appuyez sur la touche MODE de l'appareil ou de la télécommande jusqu'à ce que LINE soit sélectionné. Ecoutez la musique de l'appareil connecté à l'entrée LINE.

## MODE USB/MICRO-SD:

Allumez l'appareil. Insérez une clé USB ou une carte TF. La musique stockée sur la clé ou la carte est lue automatiquement.

Lecture/pause : Appuyez pour lire, appuyez pour faire une pause, appuyez à nouveau sur pour reprendre la lecture.

Précédent/Suivant : Pendant la lecture, appuyez une fois pour revenir au début de la piste ou passer à la piste suivante.

Repeat : Pendant la lecture, appuyez sur cette touche pour répéter la chanson en cours.

Réglez le volume à l'aide de la commande VOLUME (11).

## FONCTION REC

La fonction REC n'est pas disponible en mode Bluetooth et AUX. Insérez une clé USB ou une carte microSD dans le connecteur correspondant. La musique sur l'appareil inséré commencera à jouer. Allumez le microphone et appuyez brièvement sur le bouton REC. La musique s'arrête et vous pouvez parler ou chanter dans le microphone. Votre voix sera enregistrée sur le périphérique USB/microSD. A la fin de votre enregistrement, appuyez sur le bouton REC pour écouter votre enregistrement. Appuyez longuement sur le bouton REC pour supprimer le fichier enregistré.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation .....	100-240V~ 50/60Hz
Consommation.....	80W
Bande de fréquence Bluetooth .....	2402-2480MHz
Puissance d'émission HF max. du Bluetooth.....	0.5dBm
Dimensions .....	330 x 310 x 753mm
Poids .....	11.8kg

*Les caractéristiques techniques sont uniquement à titre indicatif.  
Sous réserve de modification pour amélioration sans préavis.*



## LED-BELEUCHTETE LAUTSPRECHERBOX 2 X 8"/20CM 600W MIT BLUETOOTH, USB, MICROSD & FERNBEDIENUNG


### EINLEITUNG


Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig die Anleitung durch und behalten Sie sie für spätere Bezugnahme auf. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung oder zweckentfremdeten Gebrauch entstanden sind.

### ZEICHENERKLÄRUNG




 *Der Blitz im Dreieck weist auf ein Gesundheitsrisiko hin (z.B. Stromschlag).*

 *Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren beim Umgang oder Betrieb des Geräts hin. In Schaltplänen oder Teilleisten wird durch ein Symbol angegeben, dass ein bestimmtes Teil aus Sicherheitsgründen nur durch eins in der beiliegenden Dokumentation ersetzt werden darf.*

 *Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.*

 *Entspricht den Richtlinien der CE*

 *Schutzklasse II, doppelte Isolierung ohne Erdung*

 *Nur für Innengebrauch*

### WICHTIGE SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE

- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht verändert oder umgebaut werden (CE).
- Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden. Nicht in Wassernähe wie Badezimmer oder am Swimmingpool benutzen.
- Das Gerät und die Batterien vor extremen Temperaturen schützen (< +5°C / > +35°C)
- Das Gerät vor starken Erschütterungen und schwerer mechanischer Belastung schützen.
- Das Gerät vor starker Feuchtigkeit schützen (z.B. vor Tropf- bzw. Sprühwasser)
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen.
- Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.
- Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- **NETZTRENNUNGSVORRICHTUNG:** Wenn zum Abschalten vom Netz der Netzstecker oder eine Steckdose benutzt werden, muss diese jederzeit leicht zugänglich sein.

### BEDIENFELD AUF DER OBERSEITE

1. Gitarreneingang: Schließen Sie eine Gitarre an.
2. 2 Mikrofoneingänge
3. Line-Eingang
4. microSD-KARTE: Setzen Sie eine Speicherkarte ein, um Ihre Musik abzuspielen.
5. USB: Schließen Sie ein USB-Gerät an, um Ihre Musik abzuspielen.
6. Vorheriger Titel
7. Nächster Titel
8. Wiedergabe/Pause: Drücken Sie im USB/TF/BT-Modus diese Taste, um die Musik abzuspielen oder anzuhalten.
9. Drücken Sie sie, um ein Lied zu wiederholen oder alle Lieder zu wiederholen.
10. Eingangswahlschalter: Line-Eingang (AUX)/USB/MicroSD (TF)/BLUETOOTH.

11. Erhöht/verringert die Hauptlautstärke.
12. MIC/GT: Regelt die Lautstärke des Mikrofons, des Echos, der Höhen und Bässe und der Gitarre in Verbindung mit dem Lautstärkereglern (11). Drücken Sie einmal: CU wird angezeigt. Drehen Sie den Regler (11), um die Lautstärke der Mikrofone von CU00 bis CU15 einzustellen. Drücken Sie erneut: EC wird angezeigt. Drehen Sie das Rad (11), um das Echo der Mikrofone von EC00 bis EC10 einzustellen. Erneut drücken: Gt wird angezeigt. Regelt die Lautstärke der Gitarre in Verbindung mit dem Lautstärkereglern (11). Drehen Sie das Rad (11), um die Gitarrenlautstärke von gt00 bis gt10 einzustellen. Drücken Sie erneut: t wird angezeigt. Drehen Sie das Rad (11), um die Höhen des Mikrofons von t -12 bis t 12 einzustellen. Drücken Sie erneut: b wird angezeigt. Drehen Sie das Rad (11), um die Bässe des Mikrofons von b -12 bis b 12 einzustellen.
13. REC-Taste: Drücken Sie diese Taste, um Ihre Stimme auf USB oder TF aufzunehmen.
14. Mikrofon-Vorrangschaltung. Wenn diese Taste gedrückt wird, verringert sich die Lautstärke aller anderen Audioquellen, während Sie ins Mikrofon sprechen
15. Ändern Sie den Lichteffect.
16. Erhöht/reduziert die Höhen/Bässe. Drücken Sie die Taste und b (Bass) oder t (Höhen) wird angezeigt. Drehen Sie den Regler (11), um die Bässe oder Höhen der Tonausgabe von -9 bis +9 einzustellen.
17. Cinch-Ausgangsanschlüsse zum Anschließen der Box an einen anderen Aktivlautsprecher, Verstärker usw.
18. Drücken Sie den Schalter, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
19. Netzeingang: Stecken Sie das mitgelieferte Netzkabel in diesen Anschluss und das andere Ende in eine Wandsteckdose, die eine Spannung von 100-240V~50/60Hz liefert.

## FERNBEDIENUNG

Mute (Tonstopp)

Mode Taste ⇌ (Zum Umschalten zwischen AUX/USB/TF/BLUETOOTH)

0-9 Tasten: Direkteingabe der Titelnummer

ECHO + / ECHO -: Verstärkt/ verringert den Echo Effekt des Mikrofons

GT VOL+ / GT VOL -: Erhöht / verringert die Lautstärke der Gitarre

EQ: Auswahl unter 5 Klangbildern (Pop, Rock, Jazz, Classic, Flat)

TREBLE + / TREBLE -: Verstärkt/ verringert die hohen Frequenzen

BASS + / BASS -: Verstärkt/ verringert die tiefen Frequenzen

MIC VOL+ / MIC VOL -: Erhöht / mindert die Lautstärke der Mikrofone

VOL+ / VOL-: Erhöht / mindert die Lautstärke

LIGHT SW: Bei jedem Druck ändert sich der Lichteffect

M.TRE - / M.TRE+: Erhöht/mindert die hohen Frequenzen des Mikrofons

M.BASS- / M.BASS+: Erhöht/mindert die tiefen Frequenzen des Mikrofons

PREVIOUS: Voriger Titel

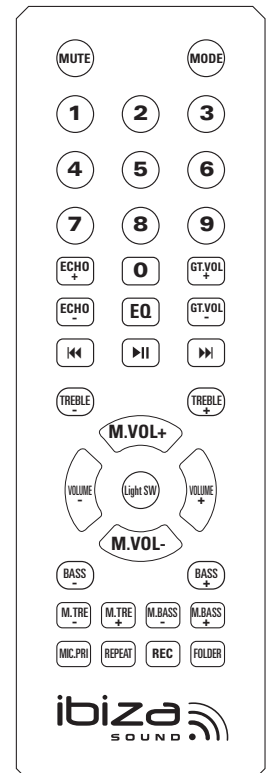
NEXT: Nächster Titel

MIC PRI: Mikrofon-Vorrangschaltung. Wenn diese Taste gedrückt wird, verringert sich die Lautstärke aller anderen Audioquellen, während Sie ins Mikrofon sprechen

REPEAT: Titelwiederholung

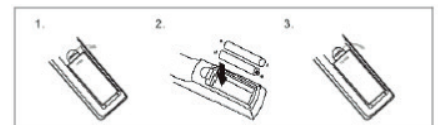
REC: Drücken, um Ihre Stimme auf USB oder Micro-SD aufzunehmen

FOLDER: Wählen Sie einen Ordner auf der microSD Karte oder dem USB Stick, der die Titel enthält, die Sie abspielen möchten



## EINSETZEN DER BATTERIEN

Nehmen Sie den Batteriefachdeckel wie abgebildet von der Rückseite der Fernbedienung ab und setzen Sie 2x AAA-Batterien polungsrichtig ein.



## HINWEISE FÜR BATTERIEN



*Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen. Akkus und Batterien niemals Hitze, Sonne, Feuer u.ä. aussetzen.*

*Bei längerem Nichtgebrauch, Akkus bzw. Batterien entfernen, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden.*

**ACHTUNG:** Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.

**WARNUNGEN IM UMGANG MIT BATTERIEN**

*Nicht die Batterie verschlucken. Es besteht die Gefahr von chemischen Verbrennungen. Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in irgendein anderes Körperteil eingeführt wurde, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe.*

*Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten.*

*Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.*

**BLUETOOTH VERBINDUNG**

Drücken Sie die MODE am Gerät oder auf der Fernbedienung, bis BT angezeigt wird.

1. Stellen Sie das Mobiltelefon in einem Umkreis von 10 Metern auf
2. Aktivieren Sie die BT-Suchfunktion Ihres Mobiltelefons, um nach dem BT-Gerät zu suchen. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung
3. Wählen Sie in der Liste der gefundenen Geräte LOUNGE aus.
4. Drücken Sie kurz die Taste PLAY / PAUSE ► || , um die Musik abzuspielen oder anzuhalten. Drücken Sie kurz die Taste „◀“ oder „▶“, um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen.

**LINE BETRIEB:**

Drücken Sie die MODE-Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung, bis LINE ausgewählt ist. Spielen Sie die Musik des an den LINE-Eingang angeschlossenen Geräts ab.

**USB / MICRO-SD BETRIEB:**

Schalten Sie das Gerät ein. Stecken Sie einen USB-Stick oder eine TF-Karte ein. Die auf dem Stick oder der Karte gespeicherte Musik wird automatisch abgespielt.

**Wiedergabe/Pause:** Drücken Sie zum Abspielen, drücken Sie zum Anhalten, drücken Sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

**Zurück/Vorwärts:** Drücken Sie während der Wiedergabe einmal, um zum Anfang des Titels zurückzuspringen oder zum nächsten Titel zu springen.

**Repeat:** Drücken Sie während der Wiedergabe einmal, um das aktuelle Lied zu wiederholen.

Stellen Sie die Lautstärke mit dem VOLUME-Regler (11) ein.

**REC-FUNKTION**

Die REC-Funktion ist im Bluetooth- und AUX-Modus nicht verfügbar. Stecken Sie einen USB-Stick oder eine microSD-Karte in den entsprechenden Anschluss. Die Musik auf dem eingesteckten Gerät beginnt zu spielen. Schalten Sie das Mikrofon ein und drücken Sie kurz auf die Taste REC. Die Musik stoppt und Sie können in das Mikrofon sprechen oder singen. Ihre Stimme wird auf dem USB-/MicroSD-Gerät aufgenommen. Am Ende Ihrer Aufnahme drücken Sie die REC-Taste, um Ihre Aufnahme abzuspielen. Drücken Sie lange auf die REC-Taste, um die aufgenommene Datei zu löschen.

**TECHNISCHE DATEN**

Versorgung.....	100-240V~ 50/60Hz
Verbrauch .....	80W
BT-Frequenzband .....	2402-2480MHz
Maximale RF-Sendeleistung von Bluetooth .....	0.5dBm
Abmessungen .....	330 x 310 x 753mm
Gewicht.....	11.8kg

*Die Angaben sind nur Bezugswerte  
Veränderungen ohne Vorankündigung vorbehalten.*

## LED VERLICHT SPEAKER BOX 2 X 8"/20CM 600W MET BLUETOOTH, USB, MICROSD & AFSTANDSBEDIENING

### INTRODUCTIE

Gefeliciteerd voor de aankoop van onze luidspreker

### VERKLARING VAN DE TEKENS

De bliksem in de driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op een elektrische schokrisico.

De driehoek met het uitroepteken vestigt de aandacht van de gebruiker op belangrijke gebruik- of onderhoudsinstructies.



### Correcte verwijdering van dit product

Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

Voldoet aan de Europese CE richtlijnen

Klasse II-bescherming, dubbele isolatie zonder aarding

Alléén voor gebruik binnenshuis

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDS EN RISICO WAARSCHUWINGEN

- Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden nageleefd. Ze maken deel uit van de handleiding en moet worden bewaard met de handleiding.
- Aanspraak op garantie vervalt als er schade optreedt als gevolg van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele daaruit voortvloeiende schade.
- Wij zijn niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen veroorzaakt door ondeskundig gebruik of niet naleving van de veiligheidsinstructies. Elke aanspraak op garantie vervalt in dergelijke gevallen.
- Onbevoegde conversies en / of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan voor redenen van veiligheid en vergunningen (CE).
- Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen. Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken.
- Het toestel en de batterijen niet aan extreme temperaturen blootstellen ( $< +5^{\circ}\text{C}$  /  $> 35^{\circ}\text{C}$ ).
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan sterke trillingen of zware mechanische belasting.
- Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat dringen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg een deskundige.
- Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.
- Defecte stroomkabels mogen enkel vervangen worden door specialisten. Gevaar van elektrische schok!
- Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product.

### OMSCHRIJVING VAN HET BOVENPANEEL

1. Gitaar ingang: Plug een gitaar in
2. 2 microfoon-ingangen
3. Lijningang

4. microSD CARD: plaats een geheugenkaart om uw muziek af te spelen
5. USB: Sluit een USB-apparaat aan om muziek af te spelen
6. Vorige nummer
7. Volgende nummer
8. Afspelen/Pauze: Druk hierop in de USB/TF/BT-modus om muziek af te spelen en te pauzeren.
9. Druk hierop om één nummer te herhalen of om alle nummers te herhalen.
10. Ingangskeszakelaar: Line-in (AUX)/USB/microSD (TF)/BLUETOOTH
11. Verhogen/verlagen van het hoofdvolume.
12. MIC/GT: Instellen van het microfoonvolume, echo, hoge tonen en bas en gitaar in combinatie met volumeregeling (11). Eén keer drukken: CU wordt weergegeven. Draai aan het wiel (11) om het volume van de microfoons in te stellen van CU00 tot CU15. Nogmaals indrukken: EC wordt weergegeven. Draai aan het stelwiel (11) om de echo van de microfoons in te stellen van EC00 tot EC10. Nogmaals indrukken: Gt wordt weergegeven. Regelt het volume van de gitaar in combinatie met de volumeregelaar (11). Draai aan het stelwiel (11) om het gitaarvolume in te stellen van gt00 tot gt10. Druk nogmaals op de knop: t wordt weergegeven. Draai aan het wiel (11) om de hoge tonen van de microfoon in te stellen van t -12 tot t 12. Druk nogmaals op de knop: b verschijnt op het display. Draai aan het stelwiel (11) om de lage tonen van de microfoon in te stellen van b -12 tot b 12.
13. REC-knop: Druk hierop om uw stem op USB of TF op te nemen
14. MIC PRI: Druk om het volume van alle andere ingangsbronnen te verlagen terwijl u in de microfoon praat.
15. Veranderen van het lichteffect
16. Verhoogt/verlaagt hoge/lage tonen. Druk op de toets en b (bass) of t (treble) wordt weergegeven. Draai aan het wiel (11) om de lage of hoge tonen van de geluidswaergave in te stellen van -9 tot +9.
17. RCA-uitgangsaansluitingen om de box aan te sluiten op een andere actieve luidspreker, versterker, enz.
18. Druk op de schakelaar om het apparaat aan/uit te zetten
19. Netspanningsingang: Steek het bijgeleverde netsnoer in deze connector en het andere uiteinde in een stopcontact dat een spanning van 100-240V~50/60Hz levert.

## AFSTANDSBEDIENING

MUTE: Geluidstop

MODE : omschakelen tussen AUX/USB/microSD/BLUETOOTH

0-9 Cijfertoetsen voor directe intoetsen van een bestandsnummer.

ECHO+ / ECHO -: Verhoogd/mindert het echo effect van de microfoon

GT VOL + / GT VOL -: Verhoogd/mindert het volume van de aangesloten gitaar

EQ: Loopt door de verschillende muziekbeelden: Rock-Pop-jazz-classic-flat

◀◀: Kies de vorige bestand

▶▶: afspelen en pauzeren

▶▶: Kies de volgende bestand

TREBLE + / TREBLE -: Verhoogd/mindert de hoge frequenties

MIC VOL+ / MIC VOL -: Verhoogd/mindert het volume van de aangesloten microfoons

VOL+ / VOL -: Verhoogd/mindert het algemeen volume

LIGHT SW: Druk op om de verschillende lichteffecten te doorlopen

BASS + / BASS -: Verhoogd/mindert de lage frequenties

M.TRE + / M.TRE -: verhoogt / verlaagt de hoge frequenties van de microfoon

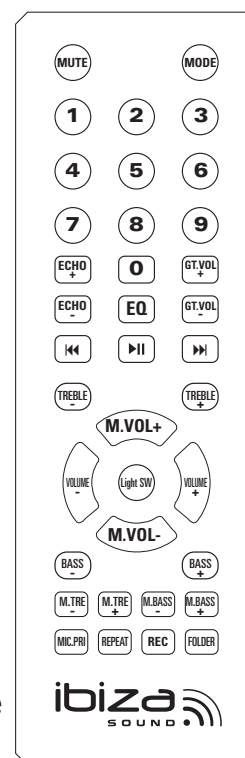
M.BASS + / M.BASS -: Verhoogt / verzwakt de lage frequenties van de microfoon

MIC PRI: Druk op om het volume van alle andere ingangsbronnen te verlagen terwijl u in de microfoon praat.

REPEAT: Herhaal het nummer.

REC: Druk op om uw stem op te nemen op USB of TF.

FOLDER: Druk op om een map op uw USB- of microSD-kaartje te selecteren die de nummers bevat die u wilt afspelen.





## BATTERIJEN PLAATSEN

Verwijder het deksel van het batterij vak en plaats 2 AAA batterijen met de juiste poling in het vak



## ADVIES VOOR BATTERIJEN



*Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponereerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling.*

## WAARSCHUWINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN

*Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Tegen hitte beschermen. Bij langere niet-gebruik batterijen uit het vak verwijderen.*

*De meegeleverde afstandsbediening bevat batterijen. In geval van inslikken kan het binnen slechts 2 uren ernstige interne brandwonden veroorzaken die tot de dood kunnen leiden.*

*Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.*

*Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.*

## BLUETOOTH-KOPPELPROCEDURE

Druk op de MODE op het apparaat of op de afstandsbediening totdat BT wordt weergegeven.

1. Plaats de mobiele telefoon binnen 10 meter
2. Activeer de BT-zoekfunctie op uw mobiele telefoon om naar het BT-apparaat te zoeken. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie
3. Selecteer LOUNGE in de lijst met gevonden apparaten.
4. Druk kort op de PLAY / PAUSE-knop ► || om de muziek af te spelen of te pauzeren. Druk kort op de knop "◀◀" of "▶▶" om het vorige of volgende nummer te selecteren.

## LIJN IN MODUS:

Druk op de MODE-toets op het apparaat of op de afstandsbediening totdat LINE is geselecteerd. Speel de muziek af van het apparaat dat is aangesloten op de LINE-ingang.

## USB-/MICRO-SD MODUS:

Zet het toestel aan. Plaats een USB-stick of TF-kaart. De muziek die op de geheugenstick of kaart is opgeslagen, wordt automatisch afgespeeld.

**Afspelen/Pauze:** indrukken om af te spelen, indrukken om te pauzeren, nogmaals indrukken om het afspelen te hervatten.

**Vorige/volgende:** Druk tijdens het afspelen eenmaal op deze toets om terug te keren naar het begin van het nummer of om naar het volgende nummer te gaan.

**Repeat:** Druk tijdens playback op deze toets om het huidige nummer te herhalen.

Regel het volume met de VOLUME regelaar (11).

## REC-FUNCTIE

De REC functie is niet beschikbaar in Bluetooth en AUX modus. Plaats een USB-geheugenstick of microSD-kaart in de daarvoor bestemde sleuf. De muziek op het geplaatste apparaat begint te spelen. Zet de microfoon aan en druk kort op de REC knop. De muziek stopt en je kunt spreken of zingen in de microfoon. Uw stem wordt opgenomen op het USB/microSD-apparaat. Druk aan het einde van uw opname op de REC knop om uw opname te beluisteren. Houd de REC knop ingedrukt om het opgenomen bestand te wissen.

## SPECIFICATIES

Voeding .....	100-240V~ 50/60Hz
Opgenomen vermogen .....	80W
BT frequentieband .....	2402-2480MHz
Maximaal RF-emissievermogen van Bluetooth .....	0.5dBm
Afmetingen .....	330 x 310 x 753mm
Gewicht.....	11.8kg

*De bovengenoemde specificaties zijn slechts voor verwijzing.*

*Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering voor verbetering zonder voorafgaande kennisgeving.*

## ALTAVOZ LUMINOSO 2 X 8"/20CM 600W CON BLUETOOTH, USB, MICROSD Y MANDO A DISTANCIA

### INTRODUCCION


Queremos agradecerle la compra de este altavoz.


### EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS


 El rayo dentro del triángulo avisa al usuario de la presencia de tensiones no aisladas en el interior del equipo con una magnitud suficiente para provocar una electrocución.


 El punto de exclamación dentro del triángulo avisa al usuario de instrucciones importantes de uso y de mantenimiento contenidas en la documentación incluida



 Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura normal, han de ser reciclados en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.

 Conforme con los requisitos de la norma CE

 Protección clase II, doble aislamiento sin conexión a tierra.

 Este producto, es adecuado solo para uso en interiores

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea atentamente este manual que contiene informaciones importantes de la instalación, uso y mantenimiento de este equipo.
- Conserve el manual para consultas futuras. Si el equipo cambia de propietario algún día
- Conecte el equipo a una toma de corriente adecuada.
- Para evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el equipo a la lluvia o la humedad.
- Desenchufe el equipo de la corriente en caso de no utilización prolongada.
- Tome todas las precauciones para que ningún objeto o líquido entre en el interior del equipo
- No abra la tapa del equipo o el panel trasero. El equipo no contiene ninguna pieza reemplazable por el usuario.
- Proteger de llamas como por ejemplo de una vela.
- No utilizar en climas tropicales, solo en climas templados.
- Mantenga el equipo a una distancia alrededor del equipo con respecto a cualquier otro objeto, mínima de 0.5m, para asegurar una ventilación suficiente y evitar sobrecalentamientos.
- Respetar todas las instrucciones de seguridad y advertencias. Estas están incluidas en el manual y este manual ha de ser conservado.
- Declinamos cualquier responsabilidad por daños a bienes o personas debidos a una manipulación o el no respetar las instrucciones de seguridad. En ese caso, tampoco se aplicará el derecho de garantía.
- Las modificaciones no autorizadas del equipo están prohibidas por razones de seguridad y de licencia (CE).
- No exponga el equipo a temperaturas extremas (<math><5^{\circ}\text{C}</math> / <math>>35^{\circ}\text{C}</math>) durante su funcionamiento
- Proteger de las vibraciones fuertes o estrés mecánico.
- **Dispositivo de corte de corriente:** Cuando el cable de corriente o el interruptor del equipo, sean utilizados como método de desconexión, este dispositivo debe permanecer fácilmente accesible;

### DESCRIPCION PARTE SUPERIOR

1. Entrada de guitarra: Conecta una guitarra
2. 2 entradas de micrófono
3. Entrada de línea
4. TARJETA microSD: inserta una tarjeta de memoria para reproducir tu música
5. USB: Conecta un dispositivo USB para reproducir música
6. Canción anterior

7. Canción siguiente
8. Reproducir/Pausa: En el modo USB/TF/BT, pulsa para reproducir y pausar la música.
9. Púlsalo para repetir una canción o repetir todas las canciones.
10. Selector de entrada: Entrada de línea (AUX)/USB/microSD (TF)/BLUETOOTH
11. Sube/baja el volumen principal.
12. MIC/GT: Ajusta el volumen del micrófono, el eco, los agudos y los graves y la guitarra junto con el control de volumen (11). Pulse una vez: Se muestra CU. Gire la rueda (11) para ajustar el volumen de los micrófonos de CU00 a CU15. Pulse de nuevo: Aparece EC. Gire la rueda (11) para ajustar el eco de los micrófonos de EC00 a EC10. Vuelva a pulsar: Se muestra Gt. Ajusta el volumen de la guitarra junto con el control de volumen (11). Gire la rueda (11) para ajustar el volumen de la guitarra de gt00 a gt10. Vuelva a pulsar: se muestra t. Gire la rueda (11) para ajustar los agudos del micrófono de t -12 a t 12. Vuelva a pulsar: se muestra b. Gire la rueda (11) para ajustar los graves del micrófono de b -12 a b 12
13. Botón REC: Pulse para grabar su voz en USB o TF
14. MIC PRI: Apriete para bajar el volumen de todas las otras fuentes sonora de entrada, cuándo hable por el Micro
15. Cambia el efecto de luz
16. Aumenta/reduce los agudos/bajos. Pulse el botón y se mostrará b (graves) o t (agudos). Gire la rueda (11) para ajustar los graves o los agudos de la salida de sonido de -9 a +9.
17. Conectores de salida RCA para conectar la caja a otro altavoz activo, amplificador, etc.
18. Pulse el interruptor para encender o apagar el aparato
19. Entrada de red: Enchufe el cable de alimentación suministrado en este conector y el otro extremo en una toma de corriente de 100-240V~50/60Hz.

## MANDO A DISTANCIA

Mute: Corte del sonido

Mode: (Seleccione la fuente de audio, entre AUX/USB/micro SD/BLUETOOTH)

Teclas 0-9: Acceda directamente al número del título

ECHO + / ECHO -: Aumenta / disminuye el efecto Eco del Micro

GT VOL + / GT VOL -: Aumenta / disminuye el volumen de la Guitarra conectada

EQ: Selecciona un estilo sonoro (rock, pop, jazz , clásico y flat.)

◀◀: Ir al título anterior

▶ II : Lectura / Pausa

▶▶: Ir al título siguiente

TREBLE + / TREBLE -: Aumenta / disminuye las altas frecuencias

MIC VOL + / MIC VOL -: Aumenta / disminuye el volumen de los micros conectados

VOL+ / VOL-: Aumenta / disminuye el volumen general

LIGHT SW: Apretar para cambiar de programa luminoso

BASS + / BASS -: Aumenta / disminuye las bajas frecuencias

M.TRE + / M.TRE -: Aumenta / reduce las altas frecuencias del micrófono

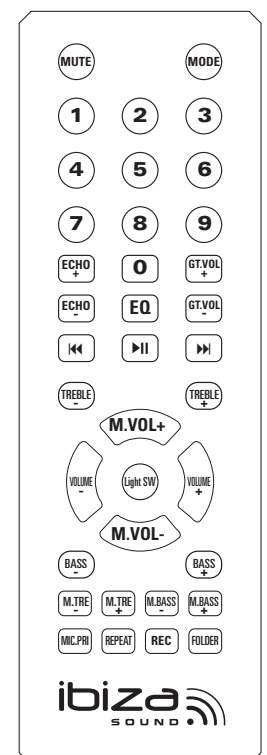
M.BASS + / M.BASS -: aumenta / reduce las bajas frecuencias del micrófono

MIC PRI: Apriete para bajar el volumen de todas las otras fuentes sonora de entrada, cuándo hable por el Micro

REPEAT: Repetición del título en curso

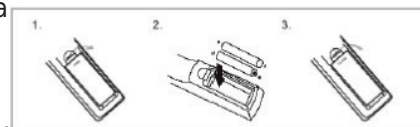
REC: Apriete para grabar su voz en un pen USB o bien en una tarjeta micro SD

FOLDER: Apriete para seleccionar un dossier de su pen USB o tarjeta que contenga las canciones que desee escuchar




**INSTALACION DE LAS PILAS**

Retire la tapa del compartimento de las pilas en la parte trasera del mando a distancia e inserte 2 pilas AAA (LR3) respetando la polaridad.



**RECOMENDACIONES PARA LAS PILAS**

 Este pictograma indica que las pilas y las Baterías usadas no deben ser tiradas a las basuras domésticas si no que deben ser llevadas a puntos de recogida para que puedan ser recicladas. Mantenga las pilas alejadas del calor excesivo tal como puede ser el Sol, el fuego o similares. Cuando las pilas no sean utilizadas, retírelas para evitar los daños causados por fugas o corrosión de las pilas.

**ATENCIÓN:** Peligro de explosión si la pila no es cambiada correctamente. Reemplázala por una de idénticas características.

**ADVERTENCIAS:** No ingiera la pila. Peligro de quemadura química. Conserve las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no cierra correctamente, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. En caso de duda concerniente a si la pila puede haber sido tragada o introducida en cualquier parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico.

**PROCEDIMIENTO DE EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH**

Apriete en la tecla MODE del equipo o del mando a distancia hasta que se muestre BT.

1. Coloque el teléfono a menos de diez Metros del equipo
2. Active la función de búsqueda BT de su Smartphone para buscar los dispositivos BT. Diríjase al manual del teléfono para informaciones adicionales.
3. Seleccione LOUNGE de la lista de equipos encontrados.
4. Apriete brevemente la tecla PLAY / PAUSE ► II para comenzar la lectura o pausarla. Apriete brevemente la tecla “◀◀” o “▶▶” para seleccionar la pista siguiente o anterior.

**MODO LINEA:**

Apriete en la tecla MODE del equipo o del mando a distancia hasta que LINE sea seleccionado. Escuche la música del equipo conectado a la entrada de LINE.

**MODO USB/TF**

Encienda la unidad. Inserta una memoria USB o una tarjeta TF. La música almacenada en el lápiz o la tarjeta se reproducirá automáticamente.

**Reproducción/pausa:** Pulse para reproducir, pulse para pausar, pulse de nuevo para reanudar la reproducción.

**Anterior/Siguiente:** Durante la reproducción, pulse una vez para volver al principio de la pista o a la siguiente.

**Repetir:** Durante la reproducción, pulse para repetir la canción actual.

Ajuste el volumen con el control VOLUME (11)

**FUNCIÓN REC**

La función REC no está disponible en el modo Bluetooth y AUX. Inserte una memoria USB o una tarjeta microSD en el conector correspondiente. La música del dispositivo insertado comenzará a reproducirse. Encienda el micrófono y pulse brevemente el botón REC. La música se detendrá y podrás hablar o cantar por el micrófono. Tu voz se grabará en el dispositivo USB/microSD. Al final de tu grabación, pulsa el botón REC para escuchar tu grabación. Para borrar el archivo grabado, mantén pulsado el botón REC.

**CARACTERÍSTICAS TECNICAS**

Alimentación .....	100-240V~ 50/60Hz
Consumo .....	80W
Banda de frecuencia BT .....	2402-2480MHz
Potencia máxima de emisión de RF de Bluetooth .....	0.5dBm
Dimensiones .....	330 x 310 x 753mm
Peso .....	11.8kg



*Las características técnicas, son únicamente a título indicativo.  
Bajo reserva de modificación para mejora, sin previo aviso.*

## **BOXĂ ILUMINATĂ LED 2 X 8"/20CM 600W CU BLUETOOTH, USB, MICROSD & TELECOMANDĂ**


### **INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE**

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs.


### **EXPLICAREA SEMNELOR**


-  *Simbolul fulgerului în interiorul unui triunghi este utilizat pentru a indica de fiecare dată când sănătatea dumneavoastră este în pericol (de exemplu, în caz de pericol de electrocutare).*
-  *Semnul exclamării în interiorul unui triunghi indică riscuri deosebite în ceea ce privește manipularea și utilizarea aparatului.*



 *Simbolul alăturat indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se reciclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul înconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să-l reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în refolosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice*

*duceți la un centru de reciclare. Pentru mai multe detalii adresați-vă autorităților locale sau distribuitorului dumneavoastră.*

 În conformitate cu cerințele standardului CE.

 Clasa de protecție II, fără pământare

 Produsul este destinat doar utilizării în interior

### **INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA ȘI AVERTISMENTE PRIVIND PERICOLELE**

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.
- Unitatea trebuie conectată la o tensiune de alimentare corespunzătoare, înscrisă pe aparat.
- Pentru a reduce riscul unui incendiu sau șoc electric, nu expuneți unitatea la ploaie sau umezeală.
- Deconectați unitatea de la priză dacă nu va fi utilizată o perioadă mai lungă de timp.
- Trebuie să acordați o atenție deosebită astfel încât să nu cadă obiecte străine în aparat, sau să nu se răstoarne lichide pe aparat.
- Nu scoateți capacul sau partea din spate deoarece nu sunt componente care pot fi reparate de utilizator.
- Aparatul nu trebuie expus la picături sau stropi de orice fel de lichid și niciun obiect umplut cu lichide, cum ar fi vasele, nu trebuie pus pe aparat.
- Nu puneți pe aparat surse cu flacără deschisă, cum ar fi lumânările aprinse.
- Nu utilizați aparatul în climat tropical. Utilizați aparatul doar în climat temperat.
- Trebuie să păstrați o distanță minimă de 0.5m în jurul unității pentru a asigura o ventilație corespunzătoare și pentru a evita supraîncălzirea aparatului.
- Toate instrucțiunile și avertismentele privind siguranța trebuie să fie respectate. Acestea fac parte din manual și trebuie păstrate împreună cu aparatul.
- Orice revendicări de garanție sunt invalidate dacă daunele sunt cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni. Nu ne asumăm răspunderea pentru astfel de daune.
- Nu ne asumăm responsabilitatea pentru accidentările sau daunele cauzate de manipularea necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor. Garanția expiră în astfel de cazuri.
- Conversiile și/sau modificările neautorizate ale aparatului nu sunt permise din motive de siguranță și licențiere (CE).
- Aparatul poate fi utilizat doar în încăperi uscate și închise. Nu utilizați aparatul în apropierea apei, cum ar fi în băi sau lângă piscine.
- Aparatul nu trebuie expus la temperaturi extreme (< +5°C / > +35°C) în timpul funcționării.
- Aparatul nu trebuie supus la vibrații puternice sau la solicitări mecanice grele.

**DECONNECTAREA DISPOZITIVULUI:** În cazul în care ștecherul sau o siguranță automată pentru aparate este folosită ca dispozitiv de deconectare rapidă, acesta trebuie să fie ușor accesibil.



## DESCRIEREA COMENZILOR ȘI A CONECTORILOR DE PE PANOUL SUPERIOR

1. Intrare pentru chitară: Conectați o chitară
2. 2 intrari pentru microfon
3. Intrare de linie
4. MicroSD CARD: Introduceți un card de memorie pentru a reda muzica dvs.
5. USB: Conectați un dispozitiv USB pentru a reda muzică
6. Melodia anterioară
7. Melodia următoare
8. Redare/Pausare: În modul USB/TF/BT, apăsați pentru a reda și a pune pe pauză muzica.
9. Apăsați pentru a repeta o melodie sau pentru a repeta toate melodiile.
10. Selector de intrare: Line-in (AUX)/USB/microSD (TF)/BLUETOOTH
11. Creșteți/diminuați volumul principal.
12. MIC/GT: Reglează volumul microfonului, ecoul, acuturile și basul și chitara în combinație cu controlul volumului (11). Apăsați o dată: Se afișează CU. Rotiți roțița (11) pentru a regla volumul microfoanelor de la CU00 la CU15. Apăsați din nou: Este afișat EC. Rotiți roțița (11) pentru a regla ecoul microfonului de la EC00 la EC10. Apăsați din nou: Se afișează Gt. Reglează volumul chitarei în combinație cu controlul volumului (11). Rotiți roțița (11) pentru a seta volumul chitarei de la gt00 la gt10. apăsați din nou: se afișează t. Rotiți roțița (11) pentru a seta frecvența acută a microfonului de la t -12 la t 12. Apăsați din nou: se afișează b. Rotiți roțița (11) pentru a seta basul microfonului de la b -12 la b 12
13. Butonul REC: Apăsați pentru a vă înregistra vocea pe USB sau TF
14. MIC PRI: Apăsați pentru a reduce volumul tuturor celorlalte surse de intrare în timp ce vorbiți la microfon
15. Schimbați efectul de lumină
16. Mărește/reduce frecvențele înalte/bas. Apăsați butonul și se afișează b (bass) sau t (treble). Rotiți roțița (11) pentru a regla bass-ul sau treble-ul ieșirii sonore de la -9 la +9.
17. Conectori de ieșire RCA pentru a conecta cutia la un alt difuzor activ, amplificator etc.
18. Apăsați comutatorul pentru a porni/opri dispozitivul
19. Intrare de la rețea: Conectați cablul de alimentare furnizat la acest conector și celălalt capăt la o priză de perete care furnizează o tensiune de 100-240V~50/60Hz.

## TELECOMANDĂ

Mute: Oprește sunetul în orice mod

Tasta Mode: (Alegeți dintre AUX/USB/TF/BLUETOOTH)

Tastele 0-9: Accesați direct numărul de fișier

ECOU + / ECOU -: Mărește / reduce efectul de ecou al microfonului

GT VOL + / GT VOL -: Mărește / reduce volumul chitarei conectate

EQ: Tastă pentru modul de sunet (Alegeți între rock, pop, jazz și etc.)

⏪ : Piesa precedentă/canalul FM

▶||: Apăsați pentru a întrerupe și a relua redarea.

▶▶ : Următoarea piesă/canal FM

TREBLE + / TREBLE -: Mărește / reduce frecvențele înalte

MIC VOL + / MIC VOL -: Crește / reduce volumul microfonului conectat

VOL+ / VOL-: Mărește / reduce volumul general

LIGHT SW: Apăsați pentru a trece prin diferitele efecte de lumină

BASS + / BASS -: Crește / reduce frecvențele joase

M.TRE +/M.TRE+: Crește / reduce frecvențele înalte ale microfonului

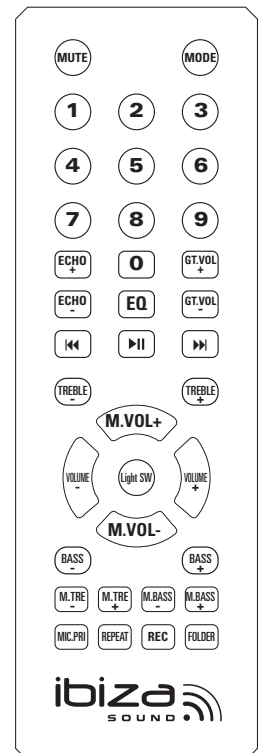
M.BASS +/M.BASS+: Crește / reduce frecvențele joase ale microfonului

MIC PRI: Apăsați pentru a reduce volumul tuturor celorlalte surse de intrare în timp ce vorbiți la microfon

REPEAT: Repetă una/toate piesele.

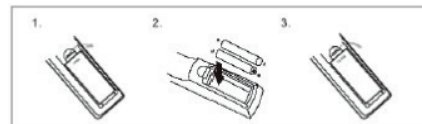
REC: Apăsați pentru a vă înregistra vocea pe USB sau TF

FOLDER: Apăsați pentru a selecta un dosar de pe cardul USB sau TF care conține melodiile pe care doriți să le redați



## INSTALAREA BATERIILOR

Scoateți capacul din spatele telecomenzii, așa cum este indicat, și introduceți 2 baterii tip AAA, respectând polaritatea corectă



## RECOMANDĂRI PENTRU BATERII



Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer, ci depozitate în puncte separate de colectare pentru reciclare.

Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi razele soarelui, foc sau altele.

Când bateriile din telecomandă nu sunt utilizate, scoateți-le pentru a evita deteriorarea cauzată de scurgeri.

**ATENȚIE:** Pericol de explozie dacă bateriile sunt introduse încorect. Înlocuiți-le doar cu același tip de baterii sau cu echivalentul acestora.

**AVERTISMENT:** Nu înghițiți bateriile. Pericol de arsuri chimice. Păstrați bateriile noi și vechi departe de copii.

Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide bine, nu mai utilizați produsul și păstrați-l departe de copii.

## PROCEDURA DE ASOCIERE BLUETOOTH

Apăsăți butonul Mod sau Blue de pe unitate sau de pe telecomandă până când este afișat BT.

1. Țineți telefonul la cel mult 10 metri.
2. Activați funcția de căutare BT de pe telefon pentru a căuta dispozitivul. Pentru mai multe detalii consultați manualul de utilizare.
3. Selectați LOUNGE din lista dispozitivelor găsite.
4. Apăsăți scurt butonul Redare/Pauză ► II pentru a reda sau pune pe pauză muzica. Apăsăți scurt butonul "9" sau "►►" pentru a selecta melodia anterioară sau următoare.

## MOD LINE IN:

Apăsăți butonul MOD de pe unitate sau de pe telecomandă până când este selectat modul LINE. Redați muzica de pe dispozitivul conectat la intrarea LINE.

## MOD USB/TF:

Porniți aparatul. Introduceți un stick USB sau un card TF. Muzica stocată pe stick sau pe card va fi redată automat.

**Porniți redarea/pausul:** Apăsăți pentru a reda, apăsați pentru pauză, apăsați din nou pentru a relua redarea.

**Previous/Next (Anterior/ Următorul):** În timpul redării, apăsați o dată pentru a vă întoarce la începutul piesei sau la următoarea piesă/.

**Repeat:** În timpul redării apăsați pentru a repeta melodia curentă.

Reglați volumul cu ajutorul comenzii VOLUME (11)

## FUNCȚIA REC

Funcția REC nu este disponibilă în modurile Bluetooth și AUX. Introduceți un stick USB sau un card microSD în conectorul corespunzător. Muzica de pe dispozitivul inserat va începe să fie redată. Porniți microfonul și apăsați scurt butonul REC. Muzica se va opri și puteți vorbi sau cânta în microfon. Vocea dvs. va fi înregistrată pe dispozitivul USB/microSD. La sfârșitul înregistrării, apăsați butonul REC pentru a asculta înregistrarea. Apăsăți lung butonul REC pentru a șterge fișierul înregistrat.

## SPECIFICAȚII

Alimentare .....	100-240V~ 50/60Hz
Consum.....	80W
Banda de frecvență BT.....	2402-2480MHz
Puterea maximă de emisie RF a Bluetooth .....	0.5dBm
Dimensiuni.....	330 x 310 x 753mm
Greutate.....	11.8kg

Specificațiile de mai sus sunt doar pentru referință.



Design-ul și specificațiile pot fi schimbate pentru a fi îmbunătățite, fără o notificare prealabilă.

# LED OSVETLJEN ZVOČNIK 2 X 8"/20CM 600W Z BLUETOOTH, USB, MICROSD IN DALJINSKIM UPRAVLJANJEM


## NAVODILA ZA UPORABO

Čestitamo vam nakup novega zvočnika.


### RAZLAGA ZNAKOV


-  Trikotnik, ki vsebuje simbol strele, se uporablja za označevanje, kadar je ogroženo vaše zdravje (npr. Zaradi električnega udara).
-  Klicaj v trikotniku kaže posebna tveganja pri rokovanju ali upravljanju naprave.



-  Električni izdelki se ne smejo odlagati v gospodinjske odpadke. Odnosite jih v center za recikliranje. O načinu nadaljevanja se posvetujte z lokalnimi oblastmi ali prodajalcem

 V skladu z zahtevami CE standarda

 Zaščita razreda II brez ozemljitvene povezave

 Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih

### POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA O NEVARNOSTI

- Natančno preberite priročnik in ga hranite tudi v prihodnje.
- Naprava mora biti priključena samo na napajalno enoto opisanega tipa.
- Če želite zmanjšati nevarnost požara ali električnega udara, te naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
- Če ga ne uporabljate dlje časa, ga izklopite.
- Pazite, da tuji predmeti ne padejo ali tekočina ne vstopi v ohišje skozi odprtine.
- Ne odstranjujte pokrova ali zadnjega dela, ker ne vsebuje enostavnih delov.
- Naprava ne sme biti izpostavljena kapljicam vode ali brizganju in nanje ne smete pritrditi predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so vaze.
- Naprave ne postavljajte kot vir odprtega ognja, kot so sveče.
- Naprave ne uporabljajte v tropskem podnebjju. Samo za uporabo v zmernem podnebjju.
- Pustite vsaj 0,5 m okoli enote, da zagotovite ustrezno prezračevanje in preprečite pregrevanje.
- Upoštevati je treba vsa varnostna navodila in opozorila. So del priročnika in jih je treba hraniti v priročniku.
- Vsi zavarovalni zahtevki niso veljavni, če je škoda nastala zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo. Za posledično škodo ne odgovarjamo.
- Ne prevzemamo nobene odgovornosti za telesne poškodbe ali škodo na premoženju, ki so posledica nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil. V tem primeru vse prijave za zavarovanje prenehajo.
- Nepooblaščen spremembe in / ali spremembe naprave niso dovoljene iz razlogov varnosti in licence (CE).
- Naprava ne sme biti izpostavljena ekstremnim temperaturam (<+ 5 ° C /> + 35 ° C).
- Naprava ne sme biti izpostavljena močnim vibracijam ali mehanskim obremenitvam.
- **ODKLOP NAPRAVE:** Kje se vtikač ali sponka uporablja kot pripomoček za odklop, dostop za odklop mora biti preprosto dostopen.

### OPIS KONTROL IN POVEZAV NA ZGORNJI PLOŠČI

1. Vhod za kitaro: priključite kitaro
2. Vhoda za mikrofona
3. Vrtni vnos
4. KARTICA microSD: vstavite pomnilniško kartico za predvajanje glasbe
5. USB: Povežite napravo USB za predvajanje glasbe
6. Prejšnja pesem
7. Naslednja pesem

8. Predvajanje/pavza: V načinu USB/TF/BT pritisnite za predvajanje in začasno ustavitev glasbe.
9. Pritisnite za ponovitev ene pesmi ali ponovitev vseh pesmi.
10. Izbirnik vhoda: Line-in (AUX)/USB/microSD (TF)/BLUETOOTH
11. Povečanje/zmanjšanje glavne glasnosti.
12. MIC/GT: Prilagodi glasnost mikrofona, odmev, visoke in nizke tone ter kitaro v povezavi z nadzorom glasnosti (11). Pritisnite enkrat: prikaže se CU. Zavrtite kolesce (11), da nastavite glasnost mikrofona od CU00 do CU15. Ponovno pritisnite: prikaže se EC. Zavrtite kolesce (11), da nastavite odmev mikrofona od EC00 do EC10. Ponovno pritisnite: prikaže se Gt. Prilagodi glasnost kitare v povezavi z nadzorom glasnosti (11). Zavrtite kolesce (11), da nastavite glasnost kitare od gt00 do gt10. Ponovno pritisnite: prikaže se t. Zavrtite kolesce (11), da nastavite visoke tone mikrofona od t -12 do t 12. Ponovno pritisnite: prikaže se b. Zavrtite kolesce (11), da nastavite nizke tone mikrofona od b -12 do b 12
13. Gumb REC: Pritisnite za snemanje vašega glasu na USB ali TF
14. MIC PRI: Pritisnite za zmanjšanje glasnosti vseh drugih vhodnih virov, medtem ko govorite v mikrofona
15. Spremenite svetlobni učinek
16. Poveča/zmanjša visoke/nizke tone. Pritisnite gumb in prikaže se b (nizki toni) ali t (visoki toni). Zavrtite kolesce (11), da prilagodite nizke ali visoke tone izhodnega zvoka od -9 do +9.
17. RCA izhodni konektorji za povezavo škatle z drugim aktivnim zvočnikom, ojačevalcem itd.
18. Pritisnite stikalo za vklop/izklop naprave
19. Omrežni vhod: Priloženi napajalni kabel priključite v ta priključek, drugi konec pa v stensko vtičnico, ki zagotavlja napetost 100-240 V~50/60 Hz.

## DALJINSKI UPRAVLJALNIK

Mute

Tipka načina: (Izbirate lahko med AUX/USB/TF/BLUETOOTH)

Tipke 0-9: Neposredni dostop do številke datoteke

ECHO + / ECHO -: poveča / zmanjša učinek odmeva na mikrofona

GT VOL + / GT VOL -: Poveča/zmanjša glasnost priključene kitare

EQ: tipka za način zvoka (izbirate lahko med rockom, popom, jazzom itd.)

⏮: prejšnja skladba

▶||: pritisnite za premor in nadaljevanje predvajanja.

▶▶: Naslednja skladba

TREBLE + / TREBLE -: Poveča/zmanjša visoke frekvence

MIC VOL + / MIC VOL -: Poveča/zmanjša glasnost priključenega mikrofona

VOL+ / VOL-: poveča/zmanjša skupno glasnost

LIGHT SW: Pritisnite za kroženje med različnimi svetlobnimi učinki

BASS + / BASS -: Poveča/zmanjša nizke frekvence

M.TRE +/M.TRE+: Poveča/zmanjša visoke frekvence mikrofona

M.BASS +/M.BASS+: poveča/zmanjša nizke frekvence mikrofona

MIC PRI: Pritisnite za zmanjšanje glasnosti vseh drugih vhodnih virov, medtem ko govorite v mikrofona

REPEAT: Ponovi eno/vse skladbe.

REC: Pritisnite za snemanje vašega glasu na USB ali TF

MAPA: Pritisnite, da izberete mapo na kartici USB ali TF, ki vsebuje skladbe, ki jih želite predvajati

## NAMESTITEV BATERIJ

Odstranite pokrov baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika, kot je prikazano, in vstavite 2 bateriji velikosti AAA pravilne polaritete

### PRIPOROČILA ZA BATERIJE

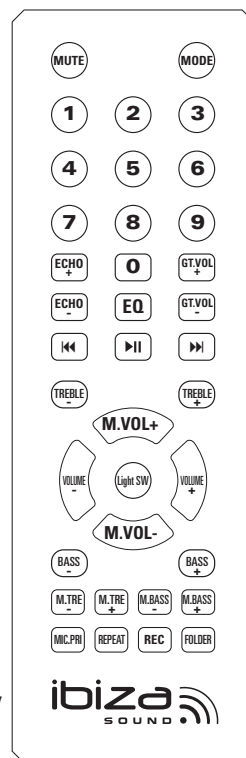


Ta simbol označuje, da rabljenih baterij ne smete zavreči skupaj z gospodinjstvi odpadki, ampak jih pravilno odstraniti v skladu z vašimi lokalnimi predpisi.

Baterije se ne smejo izpostavljati prekomerni vročini, kot je sonce, ogenj ali podobno.

Če ne boste uporabljali notranjih baterij, jih odstranite, da se izognete poškodbam, ki jih povzroča puščanje baterije ali korozija.

**POZOR:** Nevarnost eksplozije, če baterija ni pravilno nameščena. Zamenjajte jo samo z enako ali enakovredno vrsto.



**OPOZORILO:** Ne pogoltnite baterije. Nevarnost kemičnih opeklin.

(Priložen daljinski upravljalnik) Ta izdelek vsebuje gumb celico. V primeru zaužitja lahko v roku 2 ur povzroči resne notranje opekline, ki bi lahko povzročile smrt.

Nove in stare baterije hranite izven dosega otrok.

Če se baterijski prostor ne zapira pravilno, prenehajte uporabljati izdelek in ga shranite izven dosega otrok.

Če ste v dvomih ali so baterije pogoltnjene ali vnsene v kateri koli drugi del telesa sa takoj posvetujte z zdravnikom.

**POSTOPEK BLUETOOTH SEZNANJANJA**

Pritisnite tipko MODE na enoti ali daljinskem upravljalniku, dokler se ne prikaže BT.

1. Mobilni telefon postavite v razdalji do 10 metrov
2. V telefonu aktivirajte funkcijo BT iskanja na svojem mobilnem telefonu. Za podrobnosti glejte uporabniški priročnik
3. Na seznamu najdenih naprav izberite LOUNGE.
4. Na kratko pritisnite gumb PLAY/PAUSE ► II za predvajanje ali premor glasbe. Na kratko pritisnite gumb “◀◀” ali “▶▶” da izberete prejšnjo ali naslednjo skladbo.

**LINE IN NAČIN:**

Pritisnite tipko MODE na enoti ali daljinskem upravljalniku, dokler ne izberete LINE. Predvajajte glasbo naprave, povezane z LINE vhodom.

**USB / TF NAČIN:**

Vklopite enoto. Vstavite USB ključek ali TF kartico. Glasba, shranjena na ključku ali kartici, se bo samodejno predvajala.

**Predvajaj/pavza:** pritisnite za predvajanje, pritisnite za premor, znova pritisnite za nadaljevanje predvajanja.

**Prejšnja/naslednja:** Med predvajanjem pritisnite enkrat, da se vrnete na začetek skladbe ali na naslednjo skladbo/

**Ponovi:** Med predvajanjem pritisnite za ponovitev trenutne pesmi

Prilagodite glasnost z gumbom VOLUME (11)

**FUNKCIJA REC**

Funkcija REC ni na voljo v načinu Bluetooth in AUX. V ustrezen priključek vstavite ključek USB ali kartico microSD. Glasba na vstavljeni napravi se bo začela predvajati. Vklopite mikrofona in na kratko pritisnite tipko REC. Glasba se bo ustavila in lahko govorite ali zapojete v mikrofona. Vaš glas bo posnet na USB/microSD napravo. Na koncu zapisa pritisnite gumb REC, da poslušate svoj zapis. Dolgo pritisnite gumb REC, da izbrišete posneto datoteko.

**TEHNIČNE LASTNOSTI**

Napajanje .....	100-240V~ 50/60Hz
Poraba .....	80W
Frekvenčni pas BT .....	2402-2480 MHz
Največja moč radijskega oddajanja Bluetooth .....	0.5dBm
Dimenzije .....	330 x 310 x 753mm
Teža .....	11.8kg

Zgornje specifikacije so samo za referenco.

Dizajn in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.



## CASSA ALTOPARLANTE ILLUMINATA A LED 2 X 8"/20CM 600W con BLUETOOTH, USB, microSD e TELECOMANDO

**Leggere attentamente il manuale e conservarlo per riferimenti futuri.**

### Istruzioni per l'uso

Congratulazioni per l'acquisto del tuo nuovo altoparlante.

### Avvertenze



### Spiegazione dei segni

Il triangolo contenente il simbolo di un fulmine viene utilizzato per indicare ogni volta che la tua salute è a rischio (a causa di folgorazione, ad esempio).

Un punto esclamativo in un triangolo indica rischi particolari nella manipolazione o nel funzionamento dell'apparecchio.

Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Essi possono prendere questo prodotto per l'ambiente di sicurezza di riciclaggio.

Conformità ai requisiti della norma CE

Protezione di classe II senza collegamento a terra

Il prodotto è solo per uso interno

### ATTENZIONE:

- Non posizionare recipienti pieni di liquidi, come bicchieri o vasi, sopra o direttamente accanto all'apparecchio. Potrebbero cadere, provocando la penetrazione di acqua nell'apparecchio. Non versare mai liquidi sull'apparecchio. Non appoggiare piccoli oggetti, come monete o graffette, sull'apparecchio poiché potrebbero cadere all'interno dell'apparecchio e causare incendi o scosse elettriche! Se liquidi o oggetti penetrano nell'apparecchio, staccare immediatamente la spina dalla presa e contattare uno specialista.
- Posizionare l'apparecchiatura su una piattaforma piana e stabile. Non posizionare mai l'apparecchio su una superficie instabile o mobile. Le persone potrebbero essere ferite o l'apparecchio danneggiato dalla caduta.
- Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere come candele accese.
- Estrarre la spina dalla presa solo dalla superficie di presa prevista. Non tirarlo dal cavo.
- Non inserire o disinserire mai la spina di alimentazione con le mani umide o bagnate
- Gli apparecchi elettrici devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini. Prestare particolare attenzione se sono presenti bambini. I bambini non sono consapevoli dei pericoli legati all'uso improprio degli apparecchi elettrici. I bambini potrebbero tentare di infilare oggetti nell'elettrodomestico. Esiste un pericolo di morte per folgorazione.
- Tutte le persone coinvolte nel funzionamento, nell'installazione e nella manutenzione dell'apparecchio e nella sua messa in servizio devono essere adeguatamente addestrate e qualificate e osservare queste istruzioni per l'uso.
- Se non si è sicuri del collegamento corretto o se sorgono domande a cui non viene data risposta nelle istruzioni per l'uso, non esitate a contattare il supporto o uno specialista di vostra scelta. Consultare uno specialista in caso di dubbi sul principio di funzionamento o sulla sicurezza del prodotto.
- Si prega di scollegare l'unità se non la si utilizza per un lungo periodo, per evitare danni dovuti a picchi di tensione.
- Solo per uso interno
- Se come dispositivo di scollegamento viene utilizzata la spina di RETE o un accoppiatore dell'apparecchio, il dispositivo di scollegamento deve rimanere facilmente utilizzabile.

## INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE NEL TELECOMANDO

Rimuovere il coperchio del vano batterie dal retro del telecomando, come illustrato, e inserire 2 batterie AAA, rispettando la polarità.



## RACCOMANDAZIONI PER LE BATTERIE

Questo simbolo indica che le batterie usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici ma depositate in punti di raccolta separati per il riciclaggio.

### AVVERTIMENTO

*Pericolo di esplosione se la batteria non è posizionata correttamente. Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente. Non ingerire la batteria. Pericolo di ustioni chimiche. Tenere le batterie vecchie e nuove fuori dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude correttamente, smettere di usare il telecomando e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. In caso di dubbi sul fatto che le batterie siano state ingerite o introdotte in qualsiasi altra parte del corpo, contattare immediatamente un medico.*

## Telecomando

Muto

Tasto modalità ⇌ (Scegli tra AUX / USB / TF / BLUETOOTH)

Tasti 0-9: accedono direttamente al numero del file

ECHO + / ECHO -: Aumenta / riduce l'effetto eco sul microfono

GT VOL + / GT VOL -: Aumenta / riduce il volume della chitarra collegata

EQ: tasto modalità audio (scegli tra rock, pop, jazz e così via)

TREBLE + / TREBLE -: Aumenta / riduce le alte frequenze

BASS + / BASS -: Aumenta / riduce le basse frequenze

MIC VOL + / MIC VOL -: Aumenta / riduce il volume del microfono collegato

VOL + / VOL -: Aumenta / riduce il volume generale

LIGHT SW: premere per scorrere i vari effetti di luce

PREVIOUS: brano precedente

PAUSA / RIPRODUZIONE: premere per mettere in pausa e riprendere la riproduzione.

NEXT: brano successivo

M.TRE +/M.TRE+: Aumenta/riduce le alte frequenze del microfono

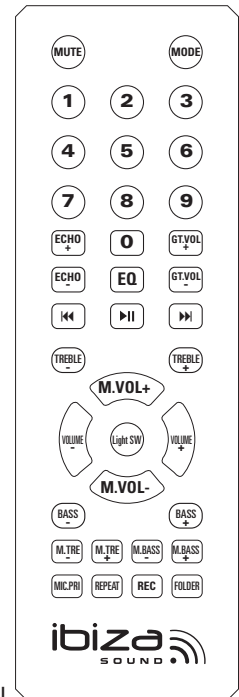
M.BASS +/M.BASS+: Aumenta/riduce le basse frequenze del microfono

MIC PRI: premere per ridurre il volume di tutte le altre sorgenti di ingresso mentre si parla nel microfono

REPEAT: Ripete una / tutte le tracce.

REC: premere per registrare la propria voce su USB o TF

FOLDER: premere per selezionare una cartella sulla scheda USB o TF che contiene i brani che si desidera riprodurre



## Descrizione del pannello superiore

1. Ingresso per chitarra: Collegare una chitarra
2. 2 ingressi per microfono
3. Ingresso di linea
4. SCHEDA microSD: inserire una scheda di memoria per riprodurre la propria musica
5. USB: Collegare un dispositivo USB per riprodurre la musica
6. Canzone precedente
7. Canzone successiva
8. Riproduzione/Pausa: In modalità USB/TF/BT, premere per riprodurre e mettere in pausa la musica.
9. Premere per ripetere un brano o per ripetere tutti i brani.
10. Selettore di ingresso: Ingresso linea (AUX)/USB/microSD (TF)/BLUETOOTH
11. Aumenta/diminuisce il volume principale.
12. MIC/GT: regola il volume del microfono, l'eco, gli acuti, i bassi e la chitarra insieme al controllo del volume (11). Premere una volta: Viene visualizzato CU. Ruotare la rotella (11) per regolare il volume dei microfoni da CU00 a CU15. Premere nuovamente: Viene visualizzato EC. Ruotare la rotella (11) per impostare l'eco del

microfono da EC00 a EC10. Premere nuovamente: Viene visualizzato Gt. Regola il volume della chitarra in combinazione con il controllo del volume (11). Ruotare la rotella (11) per impostare il volume della chitarra da gt00 a gt10. Premere di nuovo: viene visualizzato t. Ruotare la manopola (11) per impostare gli acuti del microfono da t -12 a t 12. Premere nuovamente: viene visualizzato b. Ruotare la manopola (11) per impostare i bassi del microfono da b -12 a b 12.

13. Pulsante REC: Premere per registrare la voce su USB o TF
14. MIC PRI: premere per ridurre il volume di tutte le altre sorgenti di ingresso mentre si parla nel microfono
15. Modifica dell'effetto luce
16. Aumenta/riduce gli alti/bassi. Premere il tasto e viene visualizzato b (bassi) o t (alti). Ruotare la rotella (11) per regolare i bassi o gli alti dell'uscita sonora da -9 a +9.
17. Connettori di uscita RCA per collegare il box a un altro diffusore attivo, amplificatore, ecc.
18. Premere l'interruttore per accendere/spegnere il dispositivo.
19. Ingresso di rete: Collegare il cavo di alimentazione in dotazione a questo connettore e l'altra estremità a una presa a muro con una tensione di 100-240V~50/60Hz.

### Modalità AUX

Collegare un cavo audio dall'uscita Line del dispositivo audio all'ingresso AUX sull'unità. Quando un dispositivo è collegato alla presa AUX, disconetterà tutti gli altri dispositivi audio. In modalità AUX, tutte le funzioni possono essere controllate dal dispositivo esterno.

### Operazione USB / TF

Accendere l'unità. Inserisci una chiavetta USB o una scheda TF. La musica memorizzata sulla chiavetta o sulla scheda verrà riprodotta automaticamente.

- **Riproduzione / pausa:** premere per riprodurre, premere per mettere in pausa, premere di nuovo per riprendere la riproduzione.
- **Precedente / Successivo:** durante la riproduzione, premere una volta per tornare all'inizio del brano o al brano successivo /
- **Ripeti:** durante la riproduzione, premere per ripetere il brano corrente
- Regolare il volume con il controllo VOLUME (11)

### FUNZIONAMENTO BLUETOOTH

1. Accendere l'unità e premere il pulsante MODE sull'unità o sul telecomando per selezionare la funzione Bluetooth.
2. Attivare la funzionalità Bluetooth sul dispositivo esterno da associare.
3. Avvia una ricerca di dispositivi. Il dispositivo si presenta come "LOUNGE".
4. Premere il pulsante PLAY sull'unità, il tasto ► || sul telecomando o sul dispositivo collegato, per avviare la riproduzione e i pulsanti NEXT e PREV, oppure i tasti ►► e ◀◀ per la selezione dei brani. Regola il volume sul tuo dispositivo Bluetooth e / o con il pulsante VOL +/-.

### Specifiche

Alimentazione .....	100-240V~ 50/60Hz
Consumo.....	80W
Banda di frequenza BT .....	2402-2480MHz
Potenza massima di emissione RF del Bluetooth .....	0.5dBm
Dimensioni .....	330 x 310 x 753mm
Peso .....	11.8kg

## LED OSVIJETLJENI ZVUČNIK 2 X 8"/20CM 600W S BLUETOOTH, USB, MICROSD I DALJINSKIM UPRAVLJAČEM



### UPUTE ZA UPORABU

Čestitamo na kupnji vašeg novog zvučnika.


### UPOZORENJA





### OBJAŠNJENJE ZNAKOVA

-  Trokut koji sadrži simbol munje koristi se za označavanje kad god je vaše zdravlje ugroženo (zbog strujnog udara, na primjer).
-  Uskličnik u trokutu označava posebne rizike pri rukovanju ili rukovanju uređajem.

 Usklađenost sa zahtjevima CE standarda

 Zaštita klase II bez uzemljenja

 Proizvod je samo za unutarnju upotrebu

 *Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom diljem EU-a. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za vraćanje rabljenog uređaja upotrijebite sustave povrata i prikupljanja ili se obratite prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu odnijeti ovaj proizvod na ekološki prihvatljivo recikliranje.*

### VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA NA OPASNOST

- Pažljivo pročitajte priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
- Jedinica se smije priključiti samo na izvor napajanja opisane vrste.
- Kako biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši ili vlazi.
- Isključite jedinicu iz zidne utičnice ako je nećete koristiti dulje vrijeme.
- Potrebno je paziti da strani predmeti ne padnu ili da se tekućina ne prolje u kućište kroz otvore.
- Nemojte uklanjati poklopac ili stražnju stranu jer unutra nema dijelova koje korisnik može servisirati.
- Uređaj se ne smije izlagati kapanju ili prskanju i na uređaj se ne smiju stavljati predmeti napunjeni tekućinom, poput vaza.
- Ne stavljajte na uređaj kao izvor otvorenog plamena, poput upaljenih svijeća.
- Nemojte koristiti uređaj u tropskoj klimi. Samo za korištenje u umjerenim klimatskim uvjetima.
- Mora se održavati minimalna udaljenost od 0,5 m oko jedinice kako bi se osigurala dovoljna ventilacija i izbjeglo pregrijavanje.
- Moraju se pridržavati svih sigurnosnih uputa i upozorenja. Oni su dio priručnika i moraju se čuvati uz priručnik.
- Svi jamstveni zahtjevi postaju nevažeći ako do oštećenja dođe zbog nepridržavanja ovih uputa za uporabu. Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za bilo kakvu posljedičnu štetu.
- Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za osobne ozljede ili štetu na imovini uzrokovanu nepravilnim rukovanjem ili nepoštivanjem sigurnosnih uputa. Sva jamstvena prava u takvim slučajevima prestaju važiti.
- Uređaj je odobren za rad samo u suhim, zatvorenim prostorijama. Nemojte koristiti uređaj u blizini vode, kao što su kupaonice ili obližnji bazeni.
- Aparat se ne smije izlagati ekstremnim temperaturama (< +5°C / > +35°C) tijekom rada.
- Uređaj ne smije biti izložen jakim vibracijama ili teškim mehaničkim naporima.

**UREĐAJ ZA ISKLJUČIVANJE:** Ako se Mrežni utikač ili spojnica uređaja koristi kao uređaj za isključivanje, uređaj za isključivanje mora biti spreman za rad.

## OPIS KONTROLA I KONEKTORA NA GORNJOJ PLOČI

1. Ulaz za gitaru: Uključite gitaru
2. 2 ulaza za mikrofonski ulaz
3. Linijski unos
4. microSD KARTICA: umetnite memorijsku karticu za reprodukciju glazbe
5. USB: Povežite USB uređaj za reprodukciju glazbe
6. Prethodna pjesma
7. Sljedeća pjesma
8. Reprodukcija/pauza: U USB/TF/BT načinu rada pritisnite za reprodukciju i pauziranje glazbe.
9. Pritisnite za ponavljanje jedne pjesme ili ponavljanje svih pjesama.
10. Izbornik ulaza: Line-in (AUX)/USB/microSD (TF)/BLUETOOTH
11. Povećanje/smanjenje glavne glasnoće.
12. MIC/GT: Podešava glasnoću mikrofona, eho, visoke tonove i bas i gitaru u kombinaciji s kontrolom glasnoće (11). Pritisnite jednom: prikazuje se CU. Zakrenite kotačić (11) za podešavanje glasnoće mikrofona od CU00 do CU15. Pritisnite ponovno: prikazuje se EC. Zakrenite kotačić (11) za postavljanje jeke mikrofona od EC00 do EC10. Pritisnite ponovno: prikazuje se Gt. Podešava glasnoću gitare u kombinaciji s kontrolom glasnoće (11). Okrenite kotačić (11) za postavljanje glasnoće gitare od gt00 do gt10. Pritisnite ponovno: t se prikazuje. Okrenite kotačić (11) za postavljanje visokih tonova mikrofona od t -12 do t 12. Pritisnite ponovno: prikazuje se b. Okrenite kotačić (11) za postavljanje basa mikrofona od b -12 do b 12
13. Tipka REC: Pritisnite za snimanje glasa na USB ili TF
14. MIC PRI: Pritisnite za smanjenje glasnoće svih ostalih ulaznih izvora dok govorite u mikrofonski ulaz
15. Promijenite svjetlosni učinak
16. Povećava/smanjuje visoke tonove/basove. Pritisnite tipku i prikazuje se b (bas) ili t (visoki tonovi). Zakrenite kotačić (11) za podešavanje basa ili visokih tonova izlaznog zvuka od -9 do +9.
17. RCA izlazni konektori za spajanje kutije na drugi aktivni zvučnik, pojačalo itd.
18. Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje uređaja
19. Mrežni ulaz: Uključite isporučeni kabel za napajanje u ovaj konektor, a drugi kraj u zidnu utičnicu koja daje napon od 100-240V~50/60Hz.

## Daljinski upravljač

Isključi zvuk

Tipka načina rada: (odaberite AUX/USB/TF/BLUETOOTH)

Tipke 0-9: Izravan pristup broju datoteke

ECHO + / ECHO -: Povećava / smanjuje učinak jeke na mikrofonski ulaz

GT VOL + / GT VOL -: Povećava/smanjuje glasnoću spojene gitare

EQ: Tipka za način zvuka (odaberite rock, pop, jazz itd.)

PRETHODNO ⏪: Prethodna pjesma/FM kanal

PAUSE/PLAY ▶||: Pritisnite za pauziranje i nastavak reprodukcije.

NEXT ▶▶: Sljedeća pjesma/FM kanal

TREBLE + / TREBLE -: Povećava / smanjuje visoke frekvencije

MIC VOL + / MIC VOL -: Povećava / smanjuje glasnoću spojenog mikrofona

VOL+ / VOL-: Povećajte/smanjite ukupnu glasnoću

LIGHT SW: Pritisnite za kretanje kroz različite svjetlosne efekte

BASS + / BASS -: Povećava / smanjuje niske frekvencije

M.TRE +/M.TRE+: Povećava/smanjuje visoke frekvencije mikrofona

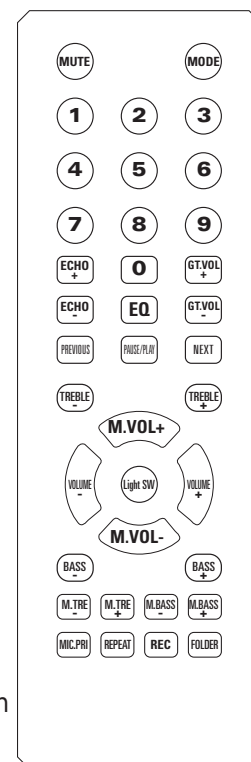
M.BASS +/M.BASS+: Povećava/smanjuje niske frekvencije mikrofona

MIC PRI: Pritisnite za smanjenje glasnoće svih ostalih ulaznih izvora dok govorite u mikrofonski ulaz

REPEAT: Ponavljanje jedne/svih zapisa.

REC: Pritisnite za snimanje glasa na USB ili TF

FOLDER: Pritisnite za odabir mape na vašoj USB ili TF kartici koja sadrži pjesme koje želite reproducirati



## INSTALIRANJE BATERIJA U DALJINSKI UPRAVLJAČ

Uklonite poklopac baterije sa stražnje strane daljinskog upravljača kao što je prikazano i umetnite 2 x AAA baterije pazeći na pravilan polaritet



### PREPORUKE ZA BATERIJE

Ovaj simbol označava da se iskorištene baterije ne smiju odlagati zajedno s kućnim otpadom, već da se odlažu ispravno u skladu s lokalnim propisima.

Baterije se ne smiju izlagati pretjeranoj toplini kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.

Kad se unutamje baterije ne namjeravaju koristiti, uklonite ih kako biste izbjegli oštećenje uzrokovano curenjem baterije ili korozijom.

**PAŽNJA:** Opasnost od eksplozije ako je baterija neispravno postavljena. Zamijenite je samo istom ili ekvivalentnom vrstom.

**UPOZORENJE:** Nemojte progutati bateriju. Opasnost od kemijskih opekline. Nove i stare baterije držite izvan dohvata djece.

Ako se odjeljak za bateriju ne zatvara dobro, prestanite koristiti proizvod i držite ga izvan dohvata djece.

Ako sumnjate da su baterije progutane ili unesene u bilo koji drugi dio tijela, odmah se obratite liječniku.

## POSTUPAK BLUETOOTH UPARIVANJA

Pritisnite tipku MODE na uređaju ili na daljinskom upravljaču dok se ne prikaže BT.

1. Postavite mobilni telefon unutar 10 metara
2. Aktivirajte funkciju BT pretraživanja na svom mobilnom telefonu za pretraživanje BT uređaja. Pojediniosti potražite u korisničkom priručniku.
3. Odaberite LOUNGE s popisa pronađenih uređaja.
4. Kratko pritisnite tipku PLAY/PAUSE ►|| za reprodukciju ili pauziranje glazbe. Kratko pritisnite tipku “◀◀” ili “▶▶” za odabir prethodne ili sljedeće pjesme.

### NAČIN LINIJE:

Pritisnite tipku MODE na uređaju ili na daljinskom upravljaču dok ne odaberete LINE. Slušajte glazbu s uređaja spojenog na LINE ulaz.

### NAČIN USB/TF

Uključite jedinicu. Umetnite USB stick ili TF karticu. Glazba pohranjena na sticku ili kartici automatski će se reproducirati.

**Reprodukcija/pauza:** Pritisnite za reprodukciju, pritisnite za pauzu, pritisnite ponovo za nastavak reprodukcije.

**Prethodno/Sljedeće:** Tijekom reprodukcije pritisnite jednom za povratak na početak zapisa ili na sljedeći zapis/

**Ponavljanje:** Tijekom reprodukcije pritisnite za ponavljanje trenutne pjesme

Podesite glasnoću pomoću kontrole VOLUME (11)

## REC FUNKCIJA

Funkcija REC nije dostupna u Bluetooth i AUX modu. Umetnite USB stick ili microSD karticu u odgovarajući priključak. Glazba na umetnutom uređaju počet će svirati. Uključite mikrofoni i kratko pritisnite tipku REC. Glazba će prestati i možete govoriti ili pjevati u mikrofoni. Vaš glas će biti snimljen na USB/microSD uređaju. Na kraju zapisa pritisnite tipku REC da poslušate svoj zapis. Dugo pritisnite tipku REC za brisanje snimljene datoteke.

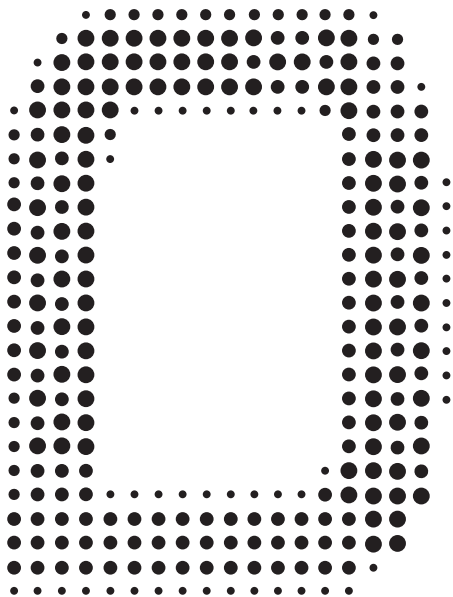
## TEHNIČKI PODACI

Napajanje.....	100-240V~ 50/60Hz
Potrošnja .....	80W
Frekvencijski pojas BT .....	2402-2480MHz
Snaga masovne RF emisije Bluetootha .....	0.5dBm
Dimenzije .....	330 x 310 x 753mm
Težina .....	11.8kg

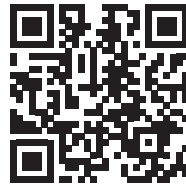
Gore navedene specifikacije služe samo kao referenca.

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama radi poboljšanja bez prethodne najave.





*Any questions or problems?  
Contact us on facebook*



*View the product on our website  
and download the manual in  
more languages*

*Imported from China by LOTRONIC S.A.  
Avenue Zénobe Gramme 9  
B-1480 Saintes*



*[www.ibiza-light.com](http://www.ibiza-light.com)*

*©Copyright LOTRONIC 2022*